

Ö Göinge dombok 22/5 1671

¹ Paa Marken och dhe Tuistige Aasteder, Jmellomb Sleollte gåradBooer på den Eene, Bögebiëhre och Ahngrentzendhe Grander Och Naboer, på den Ahnd. sjdhe, Bleff Stiffstedt och forordnedt Kongl May^{tz} Tingh, Ahngaaedhe Markeskiëhl, Imelld: forbemellte wedkommendhe, Effter derohm 1 wdstedhe 8 mends Taxtt Aff Øster Giöngherretztning den 4 Maij sidst Affvigttte, som nu for Retten Bleff frembVijst, Lest och paaskrefuet, Och Dhet udhj Formandn Suend Perßen i Aabuen, och Hans medfölggers samtlig 8 Syfnsmends NerVerrellse, Och såsom nu her paa Aasteden Bleff Liust Kongl: May^{tz} Tingh, Alltsaa Begierres paa Rettens Veigne, at parterne effter H: LantzDommers Domb, och den medgifuen Wdtsteddhe Taxt til dj 8 Syfnsmend, wille nu i retten frembtee des påbeRobte Winder Brefue och Sckiähl, Ohm Dheris Tockning kiendsel och Brugh, som dhe 8 Syfnsmend, så Vel och 12 Olldinger i frembtjden, kan tienne til opLyßning och Effterrettellse, Och da forreGaff Sleollte mend Dierris kiendsell och ydermehre dhet med TrooVerdige Vinder på Aastererne paa Gammell Tochning och brug, at beuiselig Giörre, Nembligh Först (ohm) Imellom SLeollt på den Eenne och Lindollt på den Ahnden sjdhe Udj MiöeSiöe, och saa adt Beken rett och krogedt som den Rinder af Siöen och i Øster Aae, Dernest Imellom SLeollt och Eegeröed ad Aaen Need Igiennom til Aakraagen, som SLeollt Eng Veedtagr och saa i Siöen sjden jmellom SLeollt på den Eene, Bögebiëhre Segutzlöke och Marklunde mend på den anden sjde, Först fra den boke weed Lasedamb, i SLeollt, derfra udmed Hestbiërg, och Ved Klappebrou, Adt kostemossen SkjbesLet och Angsiöbiërg och i Siöen, Dernest jmelld: SLeollt och Boellt, Fra SLeollte Gamble Damb op adt DrifueAae til Gräsellte Beck, Sjden Tockning Imellom SLeollt och Gräsellt, Fra Gräsellte Beck Allt op adt drifueAae, Westen Veed Mallmböoe Op i Haufueuwadh der Østenböge merke Vedtagr: Dette Således for Gammell Tockning och Brugh af ålderstjd, Hafr Holldet Veret Begierrerr derohm effter afhiebledhe kalldh och Taxters Indholdt at Vinder motte Ahnnaammes til forhör, Törkell Mattjens i Mallsell på Kielleswed Åbooers weigne mötte på Aastererne, och formehner At jngen windesbiurdh Bör stedes, enten ohm Svineboer eller Olldingledh, efftersom derohm tilfore Ved Hiembtinget procederet ehr, och Trendhe Domme Gangen, Vdsted den 26 (May) January 1671, och 12 Januarj, same Åhr, som den Slutning allerede Vdj Dhe opkrefdhe 8 mends Taxt Indfört ehr, sambt och en Remitations Damb af Tinget Vdtstedt den 9 Martj sidst forleeden, som til beslutning, Så formelder, etc, Findes på Fol: 12, Lest och påsch: Der effter findes welb: H: Lantz ² Lantzdommer udj Sagen Och same Stridige Påster, Dömbt hafue des Slutning och så for dj 8 Syfnsmend udj Taxten Indfört, SLeollt mend endnu Begierer Deris tilbydendhe winder saaVell for Reten Inden Tinge som och nu på Aastererne effter afhiebledhe kalld at mote Stedes och i Eed Ahnnaammes til forhör, Dommerene endnu som för effter Welb: H: Lantzdommers Ahnledning och Rrimitation fra LantztingzRetten, Steder SLeollte åboer deris winder at före såwit det gammel Tockning kiendsell och Brug Ahngaaer, och ej Invisirer sig på de dome som iche til LantztingzRetten Indstefnt werett hafr: Och da fremstod effter Lougens Eed oplest Bleff for winderne på Aasteden, Raßmus Gammellsen i Wigenstrup Suor och Vant effter Recessen at hand mindes ^{da} her stod en quern och en Jernsmedje Her i damen kalldes Lase damb, Huilchet Brug tillhördhe Suend i SLeollt, som nu til den part, Torsten i SLeollt Aaboer, och ieg med min Sl: Fader, Arbeedet och Jiorde Jern udj samme Smedje, til fore Suend i SLeollt, och så Gick Sleollte mends Tockning kiendsel och Brug, fra same Smedje och Norden til Vndre Hestbiërg, och adt klappebrow, Tuertofr Beken som Rinder af SLeollte Wang, Adt Kastemosten SkibeSlet och i Angsiöbiërg, och i BooskibsStæen i Siöen, Dette saaleedes hafr werret holldet, Det ieg mindes udhj 56 Aahr, och på Dhe tjder hörde ieg at Markelunde mend, Kiendes Sönden dehr optil, Och sjden iëgh Blef Boendes mand i Wjgenstrup, så hafuer ieg Bekommet och kiöfft kullVeedhygge, Syndell paa HestBiërg aff Marklunde mend, ^B Och er det sagt for mig at Kielleswed mend iche hafdhe Ret til noget at Hygge Østen Ved LantzVeijen Mens ellers kiöfte ieg en gang 1 kullVeedhygge af Olle Jensen i KiellesVeed, dog iche ieg fich det wed Stubben Mens war Agen bort på en Ledig platz, Och saasom same högge iche wahr Stort noch Så tijdhe ieg mig en Bög dertil, i Skoufuen af Niells Raufn i SLeollt som hand sambtökte och Gaf mig, Och sagde Olle Jensen for mig at Hand fich same Kullweed af Niells Raufn i SLeollt som Bleff hugget wed Dammen, Och et kullVeedhygge fich ieg af Måns Laßen i Kiellesweedh, som hand ochså fich af Niells Raufn i SLeollt, och Tog Rjset op af hans damb, ^A Och jngen anden mig det forhindredhe, End ydermehre Vant Rasmus gamelsenn at hand Hafuer haft loff Ohm at tage Jernmallmb, her i kernen Ved Wihölle moen allt op ohm SLeolltes den (gamb) andre quern huor ieg kundhe, som Vahr på SLeollte mends Grund, och med dierris minde, och jngen ahnden ieg tahlte til derohm, och KiellesWed mend gich derhoos och så derpå, mens hafde jntedt derohm jmod mig At sige, End ydermehre want Rasmus at hand fich et kul(Ve)(hyge) aff Suen Jensen i Kiellesvedh, som Hand Hafdhe kiöfft aff Joon paa Sleollte torp, Per Trylsen i Marklundhe want effter Recessen Ljge ord effter Ahndet, ohm (Sleollte mends) fore Tockning kiendsell och Brug, som fore Rasmus Gammellßenn ³ OhmVundet hafuer, dhet hand fore Per Tröllsen mindes udj 60 aahr,

Jens Suendsen i Gyllskulle want effter Recessen Ljge same Ordh, som hand mindes udj -30 Åhr, Per Niellsen i Sibbarp want det samme och mindes det i 36 Aahr, Olle Jonßen i SLeollt want det same, mindes i 26 åhr, Sitze Suends Datter i SLeollt want och mindes det same i -60 åhr, Laße Niglausen i Boellt want, at her Stod en Jernsmedje och quern i Lase damb, som hördhe til SLeollt, Och same Qvern hus i pas weed 12 Aahr sjden kiöfft ieg af Niells Suendsen i SLeollt, och Brugte det och satte på min egen grund, mens fick Loff aff SLeollte mend, At teppe tuert öffr Aaen, så afr Aaen her fra Dammen werret Holldet for Rette merke op j Jeffnse (SLeollt) Gräsellt (jmelle) til hauffueuwadh, jmelld: SLeollt Boelt och Gräsellt, Dete mindes ieg j -30 Aahr, Jngemand Persen i Gräsellt, want effter Recess: Ljge det same ohm merket Langz adt Aaen westen for Mallmoe,

1. fol 58v
2. fol 59
3. fol 59v

och op til HaufueVadh, : det same ohm Mallmöen Lase Bekreffthedhe, Manne Nielsen i Osby want effter Recess: At hannom witterligt Er nahr dher Stood en Jernsmedje Ved Lase Damb, som tilhördhe SLeollte gårdh, och Giordhe ieg Jern dersamestetz, adt Suend i SLeollt, Anders Jepsen i Abrölle, want effter Recess: Lige det same som Laße i Boellt och Jngman i Gråsellt ohm merket ad aeen, Vundet hafr saaleedes at werre holddet udj -60 Åhr, och kiöffte ieg for Romb tjd sjden möget Jern af fore Suend i SLeollt som Var giort i fore Jernsmedje weed Laßedamb, Och Var der en Haufue Norden for Angsiöen och jndtil Siöen der hengde SLeollte mends Fiskerswåd och Reedskap, och dj Brusedhe med Fiskerj der i Siöen huor dj wile uden modsigelse, saa Går Gammellt Tochning och mercke, fra Siöen och åaen op i Aakrogen derfra adh en Quern kalldes Lindellte quern, som Gör merke jmelld: SLeollt och Egeröd fra Linnelte quern, op ad edt Bekekier kroget och Ret som beken Rinder op til Suenle Brow fra Broen op i MiöeSiöe, som har Veret hollet for merke jmelld: Lindollt och SLeollt, Jens Suendsen i Gylskulle, Per Nielsen i Sebbarp, Vunde det same och mindes det i 30 Aahr, Per Persen i Höningerum want effter Recess: At Hand Hafuer Rejst her adt Lantzwejen på 40 aars tjd, och i krigztjden, saa Hollt wj wagt her på höijjen wed damen, saa sagdhe dhe gamble for mig at den ohmVundne quern och JernSmedje Her wed Tingstellet, tilhördhe Suend udhj SLeollt, och derfra sjden bort i en Bög som stod ohm en Steen, der Vjste Gamble Errichsen i SLeollt mig och sagdhe, Her gaahr ret merke jmellom SLeollten[e] och Marklundene, och dersom din Fader Vill Hugge eller du Nahr du Blifr Kahr, så kiörrer jnd ohm denne Steen ore och hugger huilchet Træ i willen, så har ieg jngehn trete med MarchLundene, Huillchet wj och giorde på Sleollte Grund ¹ End ydermehre want Per Persen, at merket gick fra fore Bög ad Angsiöen, der hafde SLeollte mend en hafue Norden Indtil Siöen, huor dj hafdhe deris FiskeReedskap och brugedhe Fjskerjdet til SLeollte grd Nahr Och huar dhe wille, Dete såleedes Per Persen mindes at hafue werret holddet udj 40 Aars tjd, Och Alldrigh han hafr hört eller SPuort, Förend nu dene Trete jmelld: Kelleswed och SLeollt ehr Begynt, at Kielleswed nogen tjd hafr kiend noget Østen for Lantzwejen, och ej haft der noget Brug, wjdere end dhe aff ohmliggendhe skouffEjere hafr haft med Louff och mindhe, Tröls Perßen i Höningerumb, Want effter Recessen Ljge det samme såleedes i sandhed at werre, som Fore Per Persen Vundet hafr: Det Trölls mindes udj 32 Aars tijdh, Suendborg Nils datter i Sebbarp, Barnfööedh i SLeollt Want effter Recess: ohm JernSmedjen Och Gammell Tockning Lige ord effter ahndet saaleedes sandferdigt at were, som fore Rasmus Gamelsen i Wjgenstrup wundet hafr: , Och mindes hun det i 40 Aahr, Fleehre Vinder Herohm kan föres, for Olldinger på Aastererne ohm fornöden giöres Och Tilspuordhe SLeollte mend, dhe ohmliggendhe grander Nemb[.] Bögebehre SegesLöcke Marklunde och Kiellesweed mendh, ohm Dhe Nu wed Gåhr deße forbenefnte Gamble Tokningzmerker Dend: Imellom som ohmVundet ehr, Eller ohm dhe Hafr nogett Derjmod at Sige eller Nogle winder at före, som Olldinger eller Syfnsmend kan Tiene til Effterrettelse, at dhet nu på Aastererne, motter föres och tilkiende Gifues, KiellesVeed mendh tilspuordhe sambtlig dhe Erförde winder, Ohm dhe kundhe Benegte eller jmodsigte at joo Marken och Skoufuen som ohmVundet ehr, joo Alltjdh hafr Ligget til åben klöff och drifft for Sou och Koo, efftersom Kielles wed mend ej hafr ahnden drifft och udtflugt end på ofuenbemellte, ohmVundne platzer, som dhe och Dieris Formend, Alltjd haft hafr: Såoch Begieres at Syfnsmendene Vile tage i besigtellse, ohm nogen Steenmerker eller Sådahnne Skiëhl i skoufuen nogen stetz findes, som kan Ligne eller ansees for Gamble Hufuedtmerker, effter såsom Vinderne ohmwundet hafr: Och ydermehre fremblagdhe deris Skriffilig Indlegh, Så Lydhendhe etc: som i Acten Indförres Skall Lest och påsch^t Niels Nielsen i SLeollt på sin eigne och des Gårdboers Veigne suaredhe, At saasom mange offuerEensstemmendhe (fört) Winder fört ehr, ohm SLeollte gårds Ållders Tockningz merker och Brug, som uformehnt hafr weret holddet och effterlefuet udj 20, 40 och 60 Åhr, uden nogen præntion Indtil nu at Kielleswed mend sig såleedes Indwellder och dend: Vitlöfftig Trette och bekostning uden nogen Retmeßig (kiendsele) Skiëhl och Beuisning, Alltsaa formodes at dhe 8 Syfnsmend, alleehne i Ackt tager Sandferdige Vinder och kraftige Skiëhl, som All[e]redhe fört ehr och endnu föres kand, och ej Ahnsee nogen Löse snack, eller kiendsell som Aldeelles er uden kraftige Sckiëhl och Loulig Bewißningh af Kielleswed mend, i Ale mådhr ² Niels Tröllsen i Bögebehre på sin eigne och sin medGårdBoers weigne suaredt och Begierredt at dj 8 Syfnsmend wile grandgiffveligen i acht tage och paasee, Ohm (det) iche Merket och tochning jmelld: SLeollt och Bögebehre, Ber Ret ud fra KlapeBrou och Norden for BögeBehre damb, och sjden i beken der den gåhr i dammen, Beken Bort til store Böijlemoße sjden til en Stor Sten, kalldes Romble Halld, Norden for BöijleMose och i Angsiöen, Dommeren tilspuordhe SLeollte Åboer och Dhe Andre Interresserende som tuistes ohm Markeskiëhl, Ohm de kunde hafue noget derohm Vjdere at före, end som Allerede i Dag fört ehr, Enten Vinder Brefue eller nogle Gamble Documenter, Huor Vedh dhe sig Skoufuen kunde tillholde, At dhe det nu wile före och fremblege, allt huis dhe sig til hiellp hafue kunde på det dhe 8 Syfnsmend ej for nogens utflugt skule Blifue ophollte, dend: effter dierris Taxtes Ahnledning på Aastererne at Begifue, Och der at syfne och grandtsche huar Rette tockning effte[r] windesbyrdhens ahnledning til Markeskiël Retteligen kunde Opleedes, Och det jnden Tinge fra dennom at afsige, Oldi til oplysning som ret och forsuarligt were kand, SLeolltemend forskyder sig til Steen Nielsen på Gråshollte torp, Suen i Gnubarp Harralld i Østenböge Bodel i Abrölle, for Olldinger at före ofm Behof giörres, Och Ellers Begierrer huad som SLeollte mend Hafuer dend: ohm damen at foreVjse som ohmVundet ehr, at Syfnsmendhene wille dhet achte och Ahnsee med huis dee kan tiene til effterRettelse, Och ydermehre Begierer at winder mote Stedes i förhör, Da frembstod Kierstine Olles dater i SLeollt, want effter Recessen At 4 eller 5 aahr sjden, Da komb Måns Lasen i Kielleswed, op til Niels Rafn i SLeollt, och Begierredhe at Hand wille giffue Hannom det Allet som Ståhr på dammen til kullweedhygge, Dertil Suaredt Niels Rafm joo det wil ieg Giöre, Ohm du will ochså opdrage mig det Riset som Ligger i dammen, Suaredt Måns Joo det wil ieg giörre

1. fol 60

2. fol 60v

ohm ieg end skule wadhe der ud effter, och så gaf Nils Rafn Hannom Loff derohm, Ahnne Sönnes dater i SLeollt Vant det same, Hvilchet och Måns sielff nu for Retten Wedgich och at hand sollidhe same kullhyge til Raßmus i Wjgenstrup, Dete såleedes SLeollt mend Bedes Beschtt: